



**Evangelical Formosan Church
Orange County**

2011: The Year of Worship
All earth bows to you, All peoples praise Your name

Pastor Emeritus: Susan Chou

Feb. 20, 2011

29082011 年 02 月 20 日 2011 年 02 月 20 日

Worship

Offering

Announcements

Scripture Reading

Genesis 35:1-15

Sermon by Pr. Will

"Birth Of A Nation"

Worship

Benediction

Doxology & Benediction

Church Information	10750 Lampson Ave, Garden Grove, CA 92840 TEL: (714) 534-5531 FAX: (714) 534-2264 WEB: www.efcoc.org	
Senior Pastor	Tse-Feng Chuang	Chuang@efcoc.org
English Pastor	Gabe Barber	GabeBarber@efcoc.org
Children's Pastor	Will Chen	WillChen@efcoc.org
Education Pastor	George Yen	GeorgeYen@efcoc.org
Caring Pastor	Ruey Lai	RueyLai@efcoc.org
Secretary	Yen Chen	YenChuChen@efcoc.org
Admin. Coordinator	Susanna Kuo	SusannaKuo@efcoc.org
General Assistant	Wen-Ping Shen	

[WEEKLY FELLOWSHIP]

TOFU (Young Adult)	02/23	Pr. Gabe's House 7:00 pm	Galatians 5
Friday Night Fellowship (Junior High)	02/25	Church 8:00 pm	Movie Night
Friday Night Fellowship (High School)	02/25	Church 8:00 pm	Movie Night

[DAILY DEVOTION]

02/21	02/22	02/23	02/24	02/25	02/26	02/27
Joe 2: 1-17	Hos 11: 1-11	Hos 14: 1-9	Ps 136	Lk 4: 1-15	Col 1: 1-23	Col 3: 1-17

[ANNOUNCEMENTS]

- Our next baptism will be held on Easter Sunday. In preparation, we will have a 3-week baptism class on March 13, 20, & 27th at 12:30pm. Please talk to Pastor Gabe if you are interested in being baptized.
- Our guest speaker next week will be Pastor Ted Kau from EFC East Valley. Please welcome him.
- Praise Night: EFCOC will be having an English-driven outreach event on Friday, March 25th at 8pm. Start inviting your friends for an evening of praise & fellowship. Please be praying for this event.
- There will not be a TOFU mid-week Bible Study this week, since Pastor Gabe & Cheri will be out of town. They will return next week, and we invite you to join our fellowship next Wednesday (3/2).
- All of our sermons and worship sets are recorded and posted online at www.efcoc.org/english. Feel free to access them anytime, especially if you miss a Sunday.

[DAILY DEVOTION QUESTIONS]

1. (Joel 2:1-17) How is the return of the Lord described in these verses? What is your response?
2. (Hosea 11:1-11) Describe God's love for His people. How does this connect to His love for you?
3. (Hosea 14:1-9) Hosea ends w/a plea for God's people to return to Him. What does God promise for those who return?
4. (Psalm 136) List some ways that God has revealed His steadfast love to you in your life.
5. (Luke 4:1-15) List each temptation faced by Jesus. What made it a sin, and how did He overcome it?
6. (Col. 1:1-23) Who is Jesus, according to this passage? What is the proper response to Him?
7. (Col. 3:1-17) What does it mean to put on the new self? How does God help us do this?

[CATECHISM]

- Q. 12. Does God know all things?
A. Yes; nothing can be hid from God.
- Q. 13. Can God do all things?
A. Yes; God can do all his holy will.
- Q. 14. Where do you learn how to love and obey God?
A. In the Bible alone.



柑縣台福基督教會

02 月 20 日 2011 年

台福總會主題: 『敬拜年』 [全地敬拜·萬民頌揚]
柑縣教會主題: [復興·裝備·傳揚]

榮譽牧師: 周淑慧

2908

	主日晨禱會		主日崇拜		主日學	
華語	9:30	大堂	10:00-11:30	大堂	11:40-12:30	大堂
台語	9:30	大堂	10:00-11:30	大堂	11:40-12:30	大堂
英語	9:30	英文堂	10:00-11:15	英文堂	11:15-12:15	教育館
兒童			10:00-11:00	教育館	11:00-12:00	兒童館

【主日崇拜程序】

台華聯合 10:00AM

宣召

敬拜讚美

代禱及主禱文

讀經: 提摩太後書 2:1-8

獻詩: 榮耀你聖名

證道: 周淑慧牧師

「使萬民作主的門徒」

奉獻禱告

歡迎與報告

詩歌回應: 生命聖詩 # 365 我一生目標

祝禱

地址	10750 Lampson Ave, Garden Grove, CA 92840				
電話/傳真	TEL: (714) 534-5531 FAX: (714) 534-2264				
網址	www.efcoc.org				
主任牧師	莊澤豐	分機 102	祕書	陳燕珠	分機 101
英語牧師	巴牧師	分機 103	行政助理	鄭聖慧	分機 111
兒童傳道	陳威任	分機 113	總務助理	沈文平	
關懷傳道	賴瑞珍	分機 110	詩班指揮	吳顯明	
教育牧師	顏明誠				

【2011 年成人主日學 / Adult Sunday School】

保羅行蹤	台: 黃清源	11:40am - 12:30pm	大堂
慕道班	華	11:40am - 12:30pm	Room 208B
初信造就班	華	11:40am - 12:30pm	Room 205
系統神學(續)	華: 顏明誠	11:40am - 12:30pm	Room 208A

【上週統計報告 / Last Week's Attendance & Offering】

上週人數 Last Week Attendance	台華語聯合 Taiwanese, Mandarin Joint Service		英語 English	兒童 Children
禮拜 Service	203		60	26
主日學 Sunday School	84		60	26
全部禮拜 Total			289	
上週奉獻 Last Week Offering	\$5,986.00		\$155.00	
其他奉獻 Others	建堂 Building	宣道 Mission	愛心 Love	感恩 Thanks
		\$570.00	\$100.00	
上週奉獻共計 Total	\$6,811.00	該月累計 Monthly Total	\$16,718.32	
		該月預算 Monthly Budget	\$43,846.15	

【服事同工 / Serving Co-workers】

台華語合堂崇拜 Taiwanese/Mandarin Joint Service	本週服事同工 Serving This Week	下週服事同工 Serving Next Week
招待 Ushers	黃滿輝 黃楊秋	黃秀蓮 謝愛玉
領晨禱會 Prayer Lead	劉富誠	賴瑞珍
司會 Presider	陳德明	李英義
敬拜團 Praise Team	洪文鸞	許敏又
鋼琴 Pianist	龔靜玲	張淑清
證道 Preaching	周淑慧牧師	莊澤豐牧師
值星 On Duty	邱世彥	黃國書
午餐 Lunch	Placentia & 北橙	詩班
English preaching	Pr. Will	Pr. Ted Kau
English Presider	Hungming Cheng	Andrea Chen

【教會團契 Fellowship】

迦勒團契	週三	10:00
姊妹會	週三	10:00
禱告會	週三	20:00
華語青年	週五	20:00
迦南團契	週五	20:00
雅歌團契	週五	20:00
英語青年	週五	20:00
兒童團契	週五	20:00
詩班	週日	13:00

【家庭小組 Cell Groups】

Anaheim	黃玲清	每週一	20:00
H. Beach	呂茂財	隔週一	20:00
TOFU	巴牧師	每週三	20:00
Fountain Valley	顏青毅	隔週三	20:00
Cerritos	賴細梅	每週五	19:30
真愛	徐聖耀	隔週六	17:30
Placentia	黃滿輝	隔週五	19:00
清心小組	朱虹	每週六	18:00
北橙小組	許格精	隔週六	19:00

【事工報告】

1. 歡迎首次參加禮拜的朋友，請留步用餐交誼，願神祝福。
2. 莊牧師今天赴和平台福教會擔任宣教年會講員，請代禱。
3. 本會各關懷區通訊名錄張貼公告欄，請參閱，如有補充更正，請洽燕珠及賴傳道。
4. 婦女靈修會『e 世代基督徒』2/25.26 週五.六在洛福由劉傳章牧師主講〔不要效法世界/模成基督形象/長大成熟身量/簡僕關愛生活/生態使命認識〕，請向聖慧姊報名，詳如公佈欄。
5. 青松會 3/5 週六 9-15 時在本會合辦『宣教訓練營』，幫助各教會兄姊接受裝備宣教，課程〔宣道理念～陳敏欽；基要真理～黃敏郎；個人談道～黃文雄；探訪協談～胡忠倫；禱告操練～莊澤豐〕免費報名〈含講義/中餐〉。請洽孫瑞利長老 714-505-3369。
6. 每週三晚 8 點禱告會有門徒訓練～2/23 『事奉神，事奉殿』，請兄姊及同工盡量參加，學習得勝禱告。
7. 2010 年奉獻收據請至圖書室前自取；未領取之收據將會於本週聚會結束後寄出。
8. 本會兒童堂極需有義工、主日學老師或敬拜的同工協助，請洽 Will 傳道。
9. 莊牧師、賴傳道、Will 傳道 2/22-24 參加總會傳教師會，莊牧師 2/25.26 參加總委會；英文堂巴牧師 2/22-25 請休假赴北加州，均請代禱。
10. 下主日 2/27 由莊澤豐牧師證道：『成就和平的人』〈太 5:9〉

【團契】

本週三上午 10 時迦勒團契由黃文雄長老分享「高血壓與宣教」，歡迎踴躍參加。

【特會報導】

1. 北美數代連結大會「在多元化中以福音為中心的領導學」2/24~26 於神學院舉行，教會酌情補助，洽陳妍孜 714-642-8608。
2. 夏忠堅牧師 3/4.5 『建造教會基礎工程研習會』；3/4-6 『親親寶貝』親職成長研習在愛鄰台福，免費參加，詳洽賴傳道，參公佈欄。
3. 培育中心『自我認識與成長』3/11~13 在柑縣由劉王仁美授課〈週五 2-9pm、六 9am-5pm、日 2-6pm〉請向聖慧報名。

4. 宣教祈禱特會「主啊！我當作什麼？」3/25.26 在 Arcadia 培城浸信會，報名費\$20 元，兩晚聚會對外開放，請洽晏長老，如公佈欄。
5. 『新約聖經遊蹤』4/2 週六 9 am -16pm 在愛恩 17422 Armstrong Ave., Irvine 費用 20 元（含中餐及教材）報名 3/13 截止 949-261-8007。

【關懷】

1. 為劉富誠、豔筠父親、炳奇父親、英良母親、徐湘蕙、武永齡、Barbara 許、純如母親、美慧父親、吳柏川、陳美基、王惠珍、家暢父親、游傳續家人代禱。
2. 關懷久未聚會兄姊，家庭及兒女婚姻、未信主家人代禱。
3. 正常基督徒要每日靈修、參加主日崇拜/禱告會、加入一個團契/小組，每天代禱關懷一位兄姊，每年領一新人歸主。
4. 請兄姊多使用交誼廳的福音單張、雜誌贈親友，傳福音。

【代禱】

1. 莊牧師負責籌劃總會 2/22-24 傳教師退修會，請為大會蒙主賜福，及台福傳教師們的同心與士氣代禱。
2. 為本會有新的突破，年底能達台華 240 人/英文 75 人/兒童 35 人的目標努力及代禱。
3. 台灣百姓歸主/美國屬靈復興/同性戀法案/全球暖化/污染疾病/世界和平/各級政府領袖/普世宣道代禱。

【宣道】

1. 為今年詩班 10 月中旬返台監獄佈道，本會宣委會及各項宣道代禱。
2. 為總會/神學院/台宣中心/豐盛中心/傳播中心/台福各教會及 2020 年-200 間-20000 人植堂異象代禱。
3. 本會籌設宣道基金，支票抬頭 EFCOC 註明：宣道基金。

【靜默小品】

把你的一切獻給神，因神給了你祂的一切
你現在所追求的，值得基督為它死嗎
使你親近神的人，才是你真正的朋友
神愛我，不是因為我是怎樣的一個人
而是，因為祂是怎樣的一位神。

【背誦金句】

「若有人在基督裏，他就是新造的人，舊事已過，都變成新的了。」〈林後 5:17〉

【每日讀經進度】本月主題：分享基督的愛

週一	週二	週三	週四	週五	週六	週日
珥 2: 1-17	何 11: 1-11	何 14: 1-9	詩 136	路 4: 1-15	西 1: 1-23	西 3: 1-17